

THEATRE DE LA  
**TOUPINE**

**Evian**

La Région  
Auvergne-Rhône-Alpes

haute  
savoie  
le Département

**CNR**

EUROVIA  
**CASINO**

**ABONDANCE**  
LE PAYSAN DU PAYSAN DE FRANCE

**Gedimat**

**franprix**

**EUROVIA**

**rothoblaas**

**Shop'W**

**Hilton**

**Q PARK**

**CGNI+**

**LE DAUPHINE**

**Alpes**  
magazine

**FAUCIGNY**

**Le Messenger**

**Télérama**

# le Fabuleux Village

ou  
la Légende des Flottins

12 décembre  
au 3 janvier

**DOSSIER  
PEDAGOGIQUE**

**2025**

Tome 19

Evian  
Noël  
2025



Visuel Bruno Thery

# Sommaire

« Entrez dans la légende... »	P.1
Introduction “Rien n'existe qui n'ait au préalable été rêvé !”	p.2
Les écoles s'impliquent !	P.3
Projets envisagés	p.4
Atelier « sculptures en bois flotté »	p.5
Travail en amont des ateliers bois flotté	p.6
Moments contés	p.7
Suggestions de lecture	p.8
Ils font les flottins !	P.9
Contacts	p.10

# Entrez dans la légende...

## LE FABULEUX VILLAGE OU LA LÉGENDE DES FLOTTINS

« Écoutez... Écoutez ! Et vous entendrez...

*Si vous voulez croire, vous croirez ! Mais où que vous soyez... Élargissez vos coquillages, nettoyez bien vos grandes feuilles !*

*Depuis la nuit des temps, venant de toutes les Alpes, la famille des elfes, sirènes, ondines, sorcières, fées, farfadets et autres lutins échoue sur la plage d'Evian. Car, d'intempéries en avalanches, de ruisseaux en torrents, de torrents en rivières, de rivières en fleuves, fleuves d'ici, Rhône par là, menés sur leur destrier en bois flotté par les caprices de Dame Nature, ils arrivent sur les bords du Léman, lac magique où ils trouvent le repos. Ces elfes, gnomes et autres lutins lacustres sont ainsi nommés Flottins et Flottines...*

*Chaque hiver, les Flottins et Flottines habitent un village, réalisé en bois flotté apporté par les eaux. Dans ce monde de lumière, le quotidien de ces joyeux voyageurs demeurerait doux et paisible. Pourtant, un soir de novembre, alors que le père Noël survolait le lac Léman pour un simple vol d'entraînement, une chamaillerie de rennes dans le peloton de tête l'obligea à amerrir de toute urgence. Affolés, tous les habitants du village se mirent à nager pour les sauver. L'hospitalité légendaire des Flottins porta ses fruits car cette nuit-là, ils construisirent pour les naufragés une magnifique cabane de bois flotté. Depuis ce jour, chaque année, le père Noël, avant de s'envoler pour son grand voyage, rend visite à ses amis les Flottins. » Venez... Venez ! Les portes de notre paradis s'ouvrent par ici...*

Alain Benzoni



*“ Rien n'existe qui n'ait au préalable été rêvé ! ”*

## **TOME 19**

Du 12 décembre 2025 au 3 janvier 2026, Evian revêtira ses habits de bois flotté.

Esprits de la forêt, animaux fantastiques, flottins taquins et flottines malines cohabiteront et nous inviteront au bal de la fantasmagorie...

Avec, cette année, des elfes et diabolins en vue !

Sculptures monumentales, contes originaux, mimes, performances circassiennes, musiques intimistes ou d'inspiration tribale, feu ensorcelant...

Le Fabuleux Village allie arts plastiques et arts vivants, offrant un voyage féérique et poétique totalement atypique.

***Les flottins sont présents sur le village tous les jours, en accès libre, de 15h à 19h.***

***Des moments contés au village sont proposés aux écoles le matin et l'après-midi du 15 au 19 décembre.***



## *Les scolaires s'impliquent !*

Si vous souhaitez faire participer vos élèves à la fabuleuse aventure des flottins, rien de plus simple... La compagnie du Théâtre de la Toupine vous propose des ateliers à réaliser en classe selon vos souhaits et disponibilités.

### **Projets réalisés en 2024**

**Réalisation de sculptures en bois flotté :  
bonshommes, masques de décoration, totems...**

Ecole d'Allinges, Ecole de Champanges, Ecole d'Evires, Ecole de Letroz, Ecole de Maxilly, Ecole des Petits Crets, Ecole le Sacré Cœur, Ecole de Saint Gingolph, Ecole de Vacheresse, Ecole de Vailly, Crèche La Bulle, Lycée professionnel du Chablais, AFPA de Thonon, Association Les Petits Buissonniers, DIME Les Cygnes.



## Projets scolaires envisagés

Participatifs, interactifs, fédérateurs, ludiques... les projets flottins permettent d'emmener les enfants dans un univers singulier et onirique, où leur imaginaire et leur créativité entreront en éveil !

### Atelier « Sculptures en bois flotté » p.5

Entrez dans l'ambiance magique du village des flottins en créant des sculptures de bois flotté pour décorer places, ronds-points, rues, vitrines...



### Moments contés p.7

Venez visiter le « Fabuleux Village » avec votre classe et rencontrer le peuple des flottins entre le 15 et le 19 décembre.



## Atelier « sculptures en bois flotté »

Comme chaque année, les classes des écoles maternelles et primaires sont invitées à travailler le bois flotté !

**Date :** du mercredi 1<sup>er</sup> octobre au jeudi 20 novembre. Les lundis, mardis et jeudis.

### Les ateliers au sein de votre école

Sophie Bertrand peut intervenir dans les classes, en se déplaçant avec le matériel nécessaire à la réalisation des sculptures.

### Coût de l'intervention :

60 € TTC / heure par groupe de 12-13 enfants (+ défraiements kilométriques)

### Nous proposons :

> 1h15 d'atelier pour les plus petits (PS-CP) : mobiles à accrocher sur un arbre à palabres ou tableaux de visages d'elfes ou diabolins

> 1h30 d'atelier pour les plus grands (CE1-CM2) : masque d'elfes ou diabolins sur trépieds

### En pratique :

15 min de présentation de l'événement et de la légende, explication du projet à l'ensemble de la classe puis travaux pratiques avec 1/2 classe (12-13 enfants séparés en 3 groupes). L'aide de 3-4 parents sera essentielle !

Une formation aux enseignants intéressés pour des ateliers en autonomie est également possible.

**La thématique de l'édition 2025-26 étant l'univers des elfes et diabolins, vous êtes invités à créer des mobiles, des visages avec des cornes ou des oreilles d'elfes... en bois flotté afin d'envahir Evian !**



## > Travail en amont des ateliers Bois flotté

L'artiste prendra contact avec vous afin d'étoffer le projet et voir si une récolte d'éléments est nécessaire.

**Pour les maternelles, nous vous invitons à glaner en forêt, à la plage...**

Pommes de pin, coques de noix, petit bout de bois flotté, graines, galets, mousse, lichen, branchages, noisettes, glands, cupules...



**Pour les CP-CM2, faites dessiner aux enfants** des personnages liés au monde fantastique, des visages avec des cornes ou des oreilles d'elfes **qui serviront de support pour la construction** lors de notre intervention...

Ainsi les enfants seront moins confrontés à une panne d'inspiration ou d'imagination.



# Moments contés

Les flottins et les flottines prennent un malin plaisir à raconter leurs drôles d'histoires...

Venez leur rendre visite sur le "Fabuleux Village" et profitez d'un moment privilégié, entre poésie et facéties !

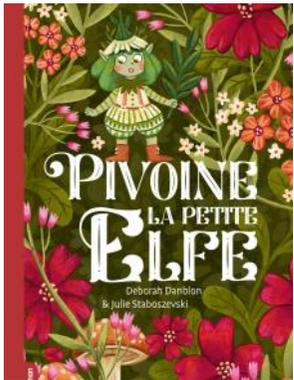
## Démarche à suivre :

1. Choisissez le jour et l'horaire de votre venue du **15 au 19 décembre**.
2. Un flottin sera là pour vous accueillir avec une autre classe.
3. Pendant 30 minutes, il vous contera de belles histoires.
4. Puis, vous pourrez explorer le village en accès libre
5. Enfin, on terminera (ou commencera) par un instant gourmand, où chocolat chaud et petits gâteaux vous seront offerts.

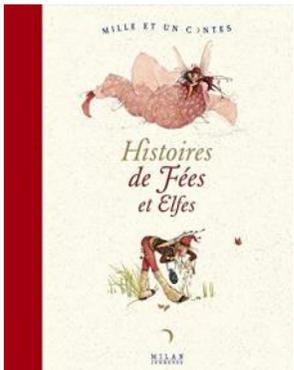
**Coût :** 25 € TTC par classe pour les classes ayant participé à un projet. Sinon, nous demanderons une participation de 40 € TTC par classe.



# Suggestions de lecture sur le thème des elfes & diabolotins



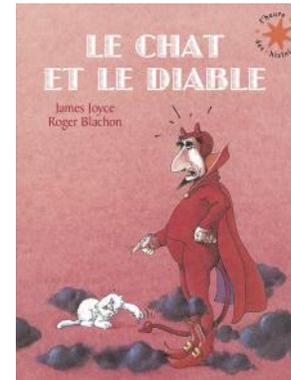
**Pivoine la petite elfe** - Déborah Danblon, Julie Staboszevski - Tous les jours, c'est pareil : Pivoine tombe, trébuche, se cogne. À l'école, c'est pire : les obstacles semblent pousser eux-mêmes sous ses pieds. Ses professeurs et ses parents, inquiets, veulent comprendre : pourquoi leur petite elfe n'est-elle pas aussi agile et discrète que ses semblables ?



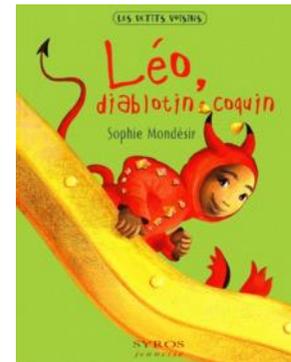
**Histoires De Fées Et Elfes** - Editions Milan - Elfes tapis dans les bois ou bien voletant secrètement dans les airs, fées alanguies, amoureuses, en colère ou bienveillantes envers les humains : autant d'êtres discrets qui sont la promesse d'aventures et de légendes envoûtantes... Si vous rêvez de les croiser au détour d'un conte magique, tournez sans plus attendre les pages de ce recueil !



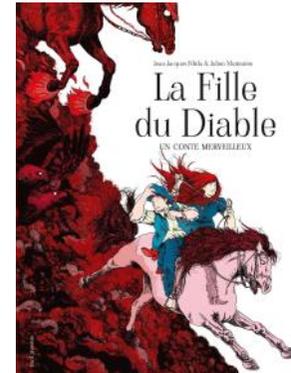
**Petites histoires de fées, sorcières, elfes et autres créatures magiques comptines du soir** - Jean-Philippe Gauthier - En 45 fiches et en musique, retrouvez l'univers enchanté des fées, des elfes, et d'autres personnages merveilleux et redécouvrez les histoires incroyables de Tom Pouce ou encore de La Belle au bois dormant...



**Le Chat et le Diable** - 4-7 ans - James Joyce  
Un pont? Bien sûr que les habitants de Beaugency en voulaient un, mais que leur en coûterait-il? «Pas un sou, dit le diable, tout ce que je demande, c'est que la première personne qui passera le pont m'appartienne.»  
Une légende pleine de malice pour petits et grands.



**Leo, Diabolotin Coquin** - Sophie Mondésir - Dans la ville, entre père et mère venus des Antilles, grande sœur et petite voisine, Léo, le jeune héros (3 ans environ), vit sa vie d'enfant. Pour le carnaval, l'école maternelle de Léo va défilé dans les rues. Sa maman lui a offert un costume de diabolotin, mais Léo ne l'aime pas. Et s'il le cachait ?



**La fille du diable** - Jean-Jacques Fdida - Conte à partir de 6 ans - *La Fille du Diable* est un des plus anciens contes merveilleux des traditions orales du monde. Dans aucune autre histoire, on ne trouve assemblés tant de motifs venus du fond des âges et d'une étrangeté souvent aussi délicieuse que déconcertante : filles-oiseaux, enchantements, courses poursuites, métamorphoses, objets ou animaux qui parlent...

## Ils font les flottins !

### Contact Relations publiques

Théâtre de la Toupine  
Nathalie Lacombe  
BP 40023 – 74501 Evian cedex  
+ 33(0)4 50 71 65 97  
+ 33(0)6 24 77 53 03  
diffusion@theatre-toupine.org

### Direction générale et artistique

Alain Benzoni,  
Théâtre de la Toupine  
+33 (0)4 50 71 65 97  
aurelie@theatre-toupine.org

### Co-production

Ville d'Evian  
2 rue de Clermont / F-74500  
Evian  
+ 33 (0)4 50 83 10 03  
Et Théâtre de la Toupine

### Contact public

Office de Tourisme  
Place Porte d'Allinges / F-74500  
Evian  
+ 33 (0)4 50 75 04 26

### Organisation générale

Théâtre de la Toupine, Fabienne  
Bachelard, Alain Benzoni, Katell  
Diouf, Nathalie Lacombe,  
Aurélie Lascaux

### L'équipe artistique

Auteur-metteur en scène : Alain Benzoni

Sculpteurs : Léa Dhordain, Vanly Tiene, les élèves des écoles des Beaux-Arts de Bordeaux, La Garde, Limoges, Lorient, Montpellier, Saint Nazaire (Bulle Chavaud, Lisa Corset, Maria Laura Gutierrez, Julie Holvoet, Juliette Klopp, Emilie Pimont, Lila Vaillant ), les associations locales, les écoles primaires, collèges, lycées, les particuliers ...

Conteurs, comédiens, musiciens, circassiens : Mélanie Baxter-Jones, Sylvain Boissière, Michel Boutran, Aimé Charmot, Emmanuel Cheau, Claude Courtieu, Danièle Christmann, René Cousins, Ismaël Fernandez, Sandrine Jacquet, Paul-Henri Jeannel, Paul Koechlin, Charlotte Kolly, Auguste Montchauvet, Frida Morrone, Timothée Naline, Norbert Pereira, Sylvie Santi, Serge Valentin, Samuel Villien, Sonja Zantedeschi.

Les manèges et les jeux : Lucas Uhl, Mélodie Bert, Sophie Bertrand, Marion Bruyère.

## Le Théâtre de la Toupine, toute une histoire !

En 2025, la compagnie du Théâtre de la Toupine fête ses 48 ans d'existence ! Créée par Alain Benzoni, implantée sur les rives du lac Léman à Evian, elle joue les joyeux trublions en mêlant créativité et grain(s) de folie. Ses maîtres-mots, les arts de la rue déclinés sous toutes leurs formes et les spectacles jeune et tout public avec 33 créations originales depuis le début de l'aventure : spectacles déambulatoires et engins, manèges-théâtre à propulsion parentale avec machines insolites, comédiens et musiciens, installation-jeux interactives...

La compagnie entend aussi faire partager une certaine idée du spectacle vivant en organisant des événements artistiques populaires, exigeants et qui "mettent de bonne humeur" : festival international de spectacles jeune public "Au bonheur des mômes" au Grand Bornand depuis 33 ans, festival de rue "Bonjour l'hiver" à Annemasse depuis 27 ans, organisation du "Fabuleux Village ou la légende des flottins" depuis 19 ans à Evian (installation d'un village de sculptures monumentales dans le centre-ville réalisées à partir de bois flotté et peuplé de comédiens, conteurs, circassiens, musiciens...).

Enfin, depuis plusieurs années, une équipe d'inventeurs-bricoleurs "fous" a investi les ateliers de la compagnie et donne jour à des sculptures pour paysages urbains et autres installations ludiques grandeur nature (visibles à Abondance, Annemasse, Le Grand-Bornand...).

# *Le Fabuleux Village ou la Légende des Flottins*

TOME 19, du 12 décembre 2025 au 3 janvier 2026

**Pour plus de détails et d'informations, merci de nous contacter...**



## **Théâtre de la Toupine**

Nathalie Lacombe, Aurélie Lascaux  
& Alain Benzoni

851 avenue des rives du Léman  
BP 40 023 - 74500 EVIAN  
04.50.71.65.97  
diffusion@theatre-toupine.org

**[www.theatre-toupine.org](http://www.theatre-toupine.org) - [www.lefabuleuxvillage.fr](http://www.lefabuleuxvillage.fr)**